



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 15 ottobre 2007 (16.10)  
(OR. en)**

**13200/07**

**EG 10**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Gruppo "Mashreq/Maghreb"

in data: 1° ottobre 2007

al: COREPER/Consiglio

---

Oggetto: **Relazioni con l'Egitto**

Progetto di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria di un protocollo all'accordo euromediterraneo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica araba d'Egitto, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Bulgaria e della Romania all'Unione europea

Progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo all'accordo euromediterraneo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica araba d'Egitto, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Bulgaria e della Romania all'Unione europea

– Richiesta di parere conforme del Parlamento europeo da parte del Consiglio

---

1. Il 5 settembre 2007 la Commissione ha trasmesso al Consiglio le due proposte in oggetto.
2. Il 24 settembre il Gruppo "Mashreq/Maghreb" ha esaminato le proposte ed ha raggiunto un accordo sui loro testi il 1° ottobre in seguito a una procedura di approvazione tacita. I testi sono stati messi a punto dai giuristi-linguisti in tutte le versioni linguistiche.

3. In attesa dello scioglimento delle riserve d'esame parlamentare di FR e UK ancora in sospenso, si invita il Comitato dei Rappresentanti Permanenti a suggerire al Consiglio di:
- adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria del protocollo quale figura nel doc. J/L 13197/07 EG 7 e il testo del protocollo riportato nel doc. J/L 13198/07 EG 8, e decidere di pubblicarli nella Gazzetta Ufficiale dopo la firma;
  - decidere, in vista della futura conclusione di tale protocollo e in seguito alla firma dello stesso, di trasmettere, per parere conforme del Parlamento europeo, il testo della decisione relativa alla conclusione del protocollo quale figura nel doc. J/L 13199/07 EG 9 e il testo del protocollo quale figura nel doc. J/L 13198/07 EG 8.
-